



DZIENNIK URZĘDOWY

WOJEWÓDZTWA ŚLĄSKIEGO

Katowice, dnia 9 grudnia 2013 r.

Poz. 7339

UCHWAŁA NR XXXVII/393/13 RADY MIEJSKIEJ CIESZYNA

z dnia 28 listopada 2013 r.

w sprawie zmiany budżetu Miasta na 2013 rok

Na podstawie art. 18 ust. 2 pkt 4 ustawy z dnia 8 marca 1990 r. o samorządzie gminnym (tekst jednolity: Dz. U. z 2013 r., poz. 594 z późn.zm.) – **Rada Miejska Cieszyna**

postanawia:

§ 1. Zmienić uchwałę Nr XXVII/272/12 z dnia 20 grudnia 2012 roku w sprawie uchwalenia budżetu miasta Cieszyna na rok 2013, w ten sposób, że:

1. zwiększyć dochody budżetu Miasta

o kwotę 34.260,00 zł

słownie: trzydzieści cztery tysiące dwieście sześćdziesiąt złotych 00/100

zgodnie z załącznikiem nr 1 do uchwały.

2. zwiększyć wydatki budżetu Miasta

o kwotę 34.260,00 zł

słownie: trzydzieści cztery tysiące dwieście sześćdziesiąt złotych 00/100

zgodnie z załącznikiem nr 2 do uchwały.

3. w miejsce dotychczasowego załącznika nr 3 pt. „Dotacje i wydatki na realizację zadań zleconych gminie z zakresu administracji rządowej – plan finansowy” wprowadzić nowy, o tym samym tytule, stanowiący załącznik nr 3 do niniejszej uchwały.

4. w miejsce dotychczasowego załącznika nr 3b pt. „Dotacje i wydatki na realizację własnych zadań gmin otrzymanych z budżetu państwa oraz na podstawie porozumień z organami administracji rządowej” wprowadzić nowy, o tym samym tytule, stanowiący załącznik nr 4 do niniejszej uchwały.

5. w miejsce dotychczasowego załącznika nr 3c pt. „Plan dochodów i wydatków zadań realizowanych na podstawie porozumień między jednostkami samorządu terytorialnego” wprowadzić nowy, o tym samym tytule, stanowiący załącznik nr 5 do niniejszej uchwały.

6. w miejsce dotychczasowego załącznika nr 5 wprowadzić nowy, stanowiący załącznik nr 6 do niniejszej uchwały.

7. w miejsce dotychczasowego załącznika nr 6 pt. „Wydatki majątkowe” wprowadzić nowy, o tym samym tytule, stanowiący załącznik nr 7 do niniejszej uchwały.

8. w miejsce dotychczasowego załącznika nr 7 pt. „Plany dochodów własnych jednostek budżetowych i wydatki nimi finansowane” wprowadzić nowy, o tym samym tytule, stanowiący załącznik nr 8 do niniejszej uchwały.

9. w miejsce dotychczasowego załącznika nr 8 pt. „Zestawienie przychodów i rozchodów budżetu” wprowadzić nowy, o tym samym tytule, stanowiący załącznik nr 9 do niniejszej uchwały.

§ 2. Dochody budżetu po zmianach wynoszą 123.718.801,55 zł

Wydatki budżetu po zmianach wynoszą 121.703.867,27 zł

Nadwyżka 2.014.934,28 zł

W 2013 roku zaplanowana nadwyżka zostanie przeznaczona na spłatę pożyczek uzyskanych z WFOŚ oraz spłatę zaciągniętych kredytów.

§ 3. Wykonanie uchwały powierzyć Burmistrzowi Miasta Cieszyna.

§ 4. Uchwała wchodzi w życie z dniem podjęcia.

Wiceprzewodnicząca Rady
Miejskiej Cieszyna

mgr inż. Halina Bocheńska

Załącznik Nr 1 do Uchwały Rady Miejskiej Cieszyna Nr XXXVII/393/13 z dnia 28 listopada 2013 roku

Dział	Nazwa	Plan przed zmianą	Zmniejszenie	Zwiększenie	Plan po zmianach (3+4+5)
1	2	3	4	5	6
bieżące					
758	Różne rozliczenia	20 469 466,10	0,00	15 000,00	20 484 466,10
	w tym z tytułu dotacji i środków na finansowanie wydatków na realizację zadań finansowanych z udziałem środków, o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 2 i 3	0,00	0,00	0,00	0,00
		20 469 466,10	0,00	15 000,00	20 484 466,10
	w tym z tytułu dotacji i środków na finansowanie wydatków na realizację zadań finansowanych z udziałem środków, o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 2 i 3	0,00	0,00	0,00	0,00
	Subwencje ogólne z budżetu państwa	19 687 475,00	0,00	15 000,00	19 702 475,00
926	Kultura fizyczna	1 414 190,74	0,00	19 260,00	1 433 450,74
	w tym z tytułu dotacji i środków na finansowanie wydatków na realizację zadań finansowanych z udziałem środków, o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 2 i 3	9 190,74	0,00	0,00	9 190,74
		1 414 190,74	0,00	19 260,00	1 433 450,74
	w tym z tytułu dotacji i środków na finansowanie wydatków na realizację zadań finansowanych z udziałem środków, o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 2 i 3	9 190,74	0,00	0,00	9 190,74
	Wpływy z różnych dochodów	90 000,00	0,00	19 260,00	109 260,00
	bieżące razem:	107 938 098,35	0,00	34 260,00	107 972 358,35
	w tym z tytułu dotacji i środków na finansowanie wydatków na realizację zadań finansowanych z udziałem środków, o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 2 i 3	1 105 647,74	0,00	0,00	1 105 647,74
majątkowe					
	majątkowe razem:	15 746 443,20	0,00	0,00	15 746 443,20
	w tym z tytułu dotacji i środków na finansowanie wydatków na realizację zadań finansowanych z udziałem środków, o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 2 i 3	8 041 980,07	0,00	0,00	8 041 980,07
	Ogółem:	123 684 541,55	0,00	34 260,00	123 718 801,55
	w tym z tytułu dotacji i środków na finansowanie wydatków na realizację zadań finansowanych z udziałem środków, o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 2 i 3	9 147 627,81	0,00	0,00	9 147 627,81

Dział	Rozdział	Nazwa	Plan	Wydatki bieżące	Z tego:									Wydatki majątkowe	inwestycje i zakupy inwestycyjne	z tego:		
					wydatki jednostek budżetowych,	z tego:		dotacje na zadania bieżące	zwrozczenia na rzecz osob fizycznych;	wydatki na programy finansowane z udziałem środków, o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 2 i 3	wypłaty z tytułu poręczenia i gwarancji	obsługa dlugu	w tym:			na programy finansowane z udziałem środków, o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 2 i 3,	zakup i objęcie akcji i udziałow oraz wniesienie wkładow do spółek prawa handlowego.	
						wynagrodzenia i składki od nich należące	wydatki związane z realizacją ich statutowych zadań;											
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17		
926		Kultura fizyczna	przed zmianą	6 191 494,85	5 254 650,19	4 442 020,19	1 732 576,42	2 709 443,77	705 550,00	90 000,00	17 080,00	0,00	0,00	936 844,66	936 844,66	891 844,66	0,00	
			zmniejszenie	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
			zwiększenie	19 260,00	19 260,00	19 260,00	0,00	19 260,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
			po zmianach	6 210 754,85	5 273 910,19	4 461 280,19	1 732 576,42	2 728 703,77	705 550,00	90 000,00	17 080,00	0,00	0,00	0,00	936 844,66	936 844,66	891 844,66	0,00
92695		Pozostała działalność	przed zmianą	1 879 749,30	987 904,64	970 824,64	17 500,00	953 324,64	0,00	0,00	17 080,00	0,00	0,00	891 844,66	891 844,66	891 844,66	0,00	
			zmniejszenie	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
			zwiększenie	19 260,00	19 260,00	19 260,00	0,00	19 260,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
			po zmianach	1 899 009,30	1 007 164,64	990 084,64	17 500,00	972 584,64	0,00	0,00	0,00	17 080,00	0,00	0,00	891 844,66	891 844,66	891 844,66	0,00
Wydatki razem:			przed zmianą	121 669 607,27	107 873 814,39	79 264 751,37	49 735 594,61	29 529 156,76	14 513 097,00	11 566 905,00	1 529 061,02	0,00	1 000 000,00	13 795 792,88	13 724 792,88	8 097 242,86	71 000,00	
			zmniejszenie	-270 000,00	-98 000,00	-98 000,00	0,00	-98 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	-172 000,00	-172 000,00	0,00	0,00
			zwiększenie	304 260,00	37 260,00	37 260,00	0,00	37 260,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	267 000,00	267 000,00	70 000,00	0,00
			po zmianach	121 703 867,27	107 813 074,39	79 204 011,37	49 735 594,61	29 468 416,76	14 513 097,00	11 566 905,00	1 529 061,02	0,00	1 000 000,00	13 890 792,88	13 819 792,88	8 167 242,86	71 000,00	

Załącznik Nr 3 do uchwały
Rady Miejskiej Cieszyna
Nr XXXVII/393/13
z dnia 28 listopada 2013 roku

zmieniający Załącznik Nr 3
do Uchwały Rady Miejskiej
Nr XXVII/272/12
z dnia 20 grudnia 2012 roku

**DOTACJE I WYDATKI NA REALIZACJĘ ZADAŃ ZLECONYCH GMINIE
Z ZAKRESU ADMINISTRACJI RZĄDOWEJ**

KLASYFIKACJA			Nazwa	DOCHODY	WYDATKI
Dz.	Rozdz.	§			
1	2	3	4	5	6
010			ROLNICTWO I ŁOWIECTWO	40 285,81	40 285,81
	01095		Pozostała działalność	40 285,81	40 285,81
		2010	1/ Dotacje celowe otrzymane z budżetu państwa na realizację zadań bieżących z zakresu administracji rządowej oraz innych zadań zleconych gminie (związkom gmin) ustawami	40 285,81	0,00
			2/ Wydatki bieżące	0,00	40 285,81
			w tym: wydatki związane z realizacją zadań statutowych	0,00	40 285,81
750			ADMINISTRACJA PUBLICZNA	194 002,00	194 002,00
	75011		Urzędy wojewódzkie	194 002,00	194 002,00
		2010	1/ Dotacje celowe otrzymane z budżetu państwa na realizację zadań bieżących z zakresu administracji rządowej oraz innych zadań zleconych gminie (związkom gmin) ustawami	194 002,00	0,00
			2/ Wydatki bieżące	0,00	194 002,00
			w tym: wynagrodzenia i składki od nich naliczane	0,00	192 423,00
			wydatki związane z realizacją zadań statutowych	0,00	1 579,00
751			URZĘDY NACZELNYCH ORGANÓW WŁADZY PAŃSTWOWEJ, KONTROLI I OCHRONY PRAWA ORAZ SĄDOWNICTWA	5 500,00	5 500,00
	75101		Urzędy naczelnych organów władzy państwowej, kontroli i ochrony prawa	5 500,00	5 500,00
		2010	1/ Dotacje celowe otrzymane z budżetu państwa na realizację zadań bieżących z zakresu administracji rządowej oraz innych zadań zleconych gminom (związkom gmin) ustawami	5 500,00	0,00
			2/ Wydatki bieżące	0,00	5 500,00
			w tym: wynagrodzenia i składki od nich naliczane	0,00	5 000,00
			wydatki związane z realizacją zadań statutowych	0,00	500,00
851			OCHRONA ZDROWIA	1 235,00	1 235,00
	85195		Pozostała działalność	1 235,00	1 235,00
		2010	1/ Dotacje celowe otrzymane z budżetu państwa na realizację zadań bieżących z zakresu administracji rządowej oraz innych zadań zleconych gminie (związkom gmin) ustawami	1 235,00	0,00
			2/ Wydatki bieżące	0,00	1 235,00
			w tym: wydatki związane z realizacją zadań statutowych	0,00	1 235,00
852			POMOC SPOŁECZNA	7 624 543,00	7 624 543,00
	85212		Świadczenia rodzinne, świadczenia z funduszu alimentacyjnego oraz składki na ubezpieczenia emerytalne i rentowe z ubezpieczenia społecznego	7 267 010,00	7 267 010,00
		2010	1/ Dotacje celowe otrzymane z budżetu państwa na realizację zadań bieżących z zakresu administracji rządowej oraz innych zadań zleconych gminie (związkom gmin) ustawami	7 267 010,00	0,00
			2/ Wydatki bieżące	0,00	7 267 010,00
			w tym: wynagrodzenia i składki od nich naliczane	0,00	403 132,00
			świadczenia na rzecz osób fizycznych	0,00	6 863 878,00

KLASYFIKACJA			Nazwa	DOCHODY	WYDATKI
Dz.	Rozdz.	§			
1	2	3	4	5	6
	85213		Składki na ubezpieczenia zdrowotne opłacane za osoby pobierające niektóre świadczenia z pomocy społecznej oraz niektóre świadczenia rodzinne oraz za osoby uczestniczące w zajęciach w centrum integracji społecznej	23 163,00	23 163,00
		2010	1/ Dotacje celowe otrzymane z budżetu państwa na realizację zadań bieżących z zakresu administracji rządowej oraz innych zadań zleconych gminie (związkom gmin) ustawami	23 163,00	0,00
			2/ Wydatki bieżące	0,00	23 163,00
			w tym:		
			wynagrodzenia i składki od nich naliczane	0,00	23 163,00
	85219		Ośrodki pomocy społecznej	3 450,00	3 450,00
		2010	1/ Dotacje celowe otrzymane z budżetu państwa na realizację zadań bieżących z zakresu administracji rządowej oraz innych zadań zleconych gminie (związkom gmin) ustawami	3 450,00	0,00
			2/ Wydatki bieżące	0,00	3 450,00
			w tym:		
			świadczenia na rzecz osób fizycznych	0,00	3 450,00
	85228		Usługi opiekuńcze i specjalistyczne usługi opiekuńcze	221 520,00	221 520,00
		2010	1/ Dotacje celowe otrzymane z budżetu państwa na realizację zadań bieżących z zakresu administracji rządowej oraz innych zadań zleconych gminie (związkom gmin) ustawami	221 520,00	0,00
			2/ Wydatki bieżące	0,00	221 520,00
			w tym:		
			wydatki związane z realizacją zadań statutowych	0,00	221 520,00
	85295		Pozostała działalność	109 400,00	109 400,00
		2010	1/ Dotacje celowe otrzymane z budżetu państwa na realizację zadań bieżących z zakresu administracji rządowej oraz innych zadań zleconych gminie (związkom gmin) ustawami	109 400,00	0,00
			2/ Wydatki bieżące	0,00	109 400,00
			w tym:		
			świadczenia na rzecz osób fizycznych	0,00	109 400,00
RAZEM				7 865 565,81	7 865 565,81

Załącznik Nr 4 do uchwały
Rady Miejskiej Cieszyna
Nr XXVII/393/13
z dnia 28 listopada 2013 roku

zmieniający Załącznik Nr 3 b
do Uchwały Rady Miejskiej
Nr XXVII/272/12
z dnia 20 grudnia 2012 roku

**DOTACJE I WYDATKI NA REALIZACJĘ WŁASNYCH ZADAŃ GMIN
OTRZYMANÝCH Z BUDŻETU PAŃSTWA ORAZ NA PODSTAWIE POROZUMIEŃ
Z ORGANAMI ADMINISTRACJI RZĄDOWEJ**

KLASYFIKACJA			Nazwa	DOCHODY	WYDATKI
Dz.	Rozdz.	§			
1	2	3	4	5	6
600			TRANSPORT I ŁĄCZNOŚĆ	0,00	0,00
	60016		Drogi publiczne gminne	0,00	0,00
		6330	1/ Dotacje celowe otrzymane z budżetu państwa na realizację inwestycji i zakupów inwestycyjnych własnych gmin (związków gmin)	0,00	0,00
			2/ Wydatki majątkowe	0,00	0,00
			w tym:		
			inwestycje i zakupy inwestycyjne	0,00	0,00
710			DZIAŁALNOŚĆ USŁUGOWA	7 000,00	7 000,00
	71035		Cmentarze	7 000,00	7 000,00
		2020	1/ Dotacje celowe otrzymane z budżetu państwa na zadania bieżące realizowane przez gminę na podstawie porozumień z organami administracji rządowej	7 000,00	0,00
			2/ Wydatki bieżące	0,00	7 000,00
			w tym:		
			wydatki związane z realizacją zadań statutowych	0,00	7 000,00
852			POMOC SPOŁECZNA	2 015 952,00	2 015 952,00
	85206		Wspieranie rodziny	21 603,00	21 603,00
		2030	1/ Dotacje celowe otrzymane z budżetu państwa na realizację własnych zadań bieżących gmin (związków gmin)	21 603,00	0,00
			2/ Wydatki bieżące	0,00	21 603,00
			w tym:		
			wynagrodzenia i składki od nich naliczane	0,00	21 603,00
	85213		Składki na ubezpieczenia zdrowotne opłacane za osoby pobierające niektóre świadczenia z pomocy społecznej oraz niektóre świadczenia rodzinne oraz za osoby uczestniczące w zajęciach w centrum integracji społecznej	35 855,00	35 855,00
		2030	1/ Dotacje celowe otrzymane z budżetu państwa na realizację własnych zadań bieżących gmin (związków gmin)	35 855,00	0,00
			2/ Wydatki bieżące	0,00	35 855,00
			w tym:		
			wynagrodzenia i składki od nich naliczane	0,00	35 855,00
	85214		Zasilki i pomoc w naturze oraz składki na ubezpieczenia emerytalne i rentowe	710 832,00	710 832,00
		2030	1/ Dotacje celowe otrzymane z budżetu państwa na realizację własnych zadań bieżących gmin (związków gmin)	710 832,00	0,00
			2/ Wydatki bieżące	0,00	710 832,00
			w tym:		
			świadczenia na rzecz osób fizycznych	0,00	710 832,00

KLASYFIKACJA			Nazwa	DOCHODY	WYDATKI
Dz.	Rozdz.	§			
1	2	3	4	5	6
	85216		Zasilki stałe	418 929,00	418 929,00
		2030	1/ Dotacje celowe otrzymane z budżetu państwa na realizację własnych zadań bieżących gmin (związków gmin)	418 929,00	0,00
			2/ Wydatki bieżące	0,00	418 929,00
			w tym:		
			świadczenia na rzecz osób fizycznych	0,00	418 929,00
	85219		Ośrodki pomocy społecznej	475 484,00	475 484,00
		2030	1/ Dotacje celowe otrzymane z budżetu państwa na realizację własnych zadań bieżących gmin (związków gmin)	475 484,00	0,00
			2/ Wydatki bieżące	0,00	475 484,00
			w tym:		
			wynagrodzenia i składki od nich naliczane	0,00	475 484,00
	85295		Pozostała działalność	353 249,00	353 249,00
		2030	1/ Dotacje celowe otrzymane z budżetu państwa na realizację własnych zadań bieżących gmin (związków gmin)	353 249,00	0,00
			2/ Wydatki bieżące	0,00	353 249,00
			w tym:		
			świadczenia na rzecz osób fizycznych	0,00	353 249,00
854			EDUKACYJNA OPIEKA WYCHOWAWCZA	303 299,00	303 299,00
	85415		Pomoc materialna dla uczniów	303 299,00	303 299,00
		2030	1/ Dotacje celowe otrzymane z budżetu państwa na realizację własnych zadań bieżących gmin (związków gmin)	166 130,00	0,00
			2/ Wydatki bieżące	0,00	166 130,00
			w tym:		
			świadczenia na rzecz osób fizycznych	0,00	166 130,00
		2040	1/ Dotacje celowe otrzymane z budżetu państwa na realizację zadań bieżących gmin z zakresu edukacyjnej opieki wychowawczej finansowanych w całości przez budżet państwa w ramach programów rządowych	137 169,00	0,00
			2/ Wydatki bieżące	0,00	137 169,00
			w tym:		
			świadczenia na rzecz osób fizycznych	0,00	132 619,00
			dotacje na zadania bieżące	0,00	4 550,00
			OGRODY BOTANICZNE I ZOOLOGICZNE ORAZ NATURALNE OBSZARY I OBIEKTY CHRONIONEJ PRZYRODY	3 000,00	3 000,00
925					
	92503		Rezerwy i pomniki przyrody	3 000,00	3 000,00
		2030	1/ Dotacje celowe otrzymane z budżetu państwa na realizację własnych zadań bieżących gmin (związków gmin)	3 000,00	0,00
			2/ Wydatki bieżące	0,00	3 000,00
			w tym:		
			wydatki związane z realizacją zadań statutowych	0,00	3 000,00
RAZEM				2 329 251,00	2 329 251,00

Załącznik Nr 5 do uchwały
Rady Miejskiej Cieszyna
Nr XXXVII/393/13
z dnia 28 listopada 2013 roku
zmieniający Załącznik Nr 3 c
do Uchwały Rady Miejskiej
Nr XXVII/272/12
z dnia 20 grudnia 2012 roku

**PLAN DOCHODÓW I WYDATKÓW ZADAŃ REALIZOWANYCH
NA PODSTAWIE POROZUMIEŃ
MIĘDZY JEDNOSTKAMI SAMORZĄDU TERYTORIALNEGO**

KLASYFIKACJA			Nazwa	DOCHODY	WYDATKI
Dz.	Rozdz.	§			
1	2	3	4	5	6
600			TRANSPORT I ŁĄCZNOŚĆ	1 308 004,00	1 308 004,00
	60014		Drogi publiczne powiatowe	1 308 004,00	1 308 004,00
		2320	1/ Dotacje celowe otrzymane z powiatu na zadania bieżące realizowane na podstawie porozumień między jednostkami samorządu terytorialnego	1 308 004,00	0,00
			2/ Wydatki bieżące	0,00	1 308 004,00
			w tym:		
			wynagrodzenia oraz składki od nich naliczane	0,00	6 200,00
			wydatki związane z realizacją zadań statutowych	0,00	1 301 804,00
710			DZIAŁALNOŚĆ USŁUGOWA	232 064,00	232 064,00
	71014		Opracowania geodezyjne i kartograficzne	232 064,00	232 064,00
		2320	1/ Dotacje celowe otrzymane z powiatu na zadania bieżące realizowane na podstawie porozumień między jednostkami samorządu terytorialnego	232 064,00	0,00
			2/ Wydatki bieżące	0,00	232 064,00
			w tym:		
			wynagrodzenia oraz składki od nich naliczane	0,00	189 931,00
			wydatki związane z realizacją zadań statutowych	0,00	42 133,00
754			BEZPIECZEŃSTWO PUBLICZNE I OCHRONA PRZECIWPÓŻAROWA	1 000,00	1 000,00
	75414		Obrona cywila	1 000,00	1 000,00
		2320	1/ Dotacje celowe otrzymane z powiatu na zadania bieżące realizowane na podstawie porozumień między jednostkami samorządu terytorialnego	1 000,00	0,00
			2/ Wydatki bieżące	0,00	1 000,00
			w tym:		
			wydatki związane z realizacją zadań statutowych	0,00	1 000,00
801			OŚWIATA I WYCHOWANIE	7 000,00	7 000,00
	80110		Gimnazja	7 000,00	7 000,00
		2310	1/ Dotacje celowe otrzymane z gminy na zadania bieżące realizowane na podstawie porozumień (umów) między jednostkami samorządu terytorialnego	7 000,00	0,00
			2/ Wydatki bieżące	0,00	7 000,00
			w tym:		
			wynagrodzenia oraz składki od nich naliczane	0,00	7 000,00
921			KULTURA I OCHRONA DZIEDZICTWA NARODOWEGO	132 000,00	132 000,00
	92116		Biblioteki	132 000,00	132 000,00
		2320	1/ Dotacje celowe otrzymane z powiatu na zadania bieżące realizowane na podstawie porozumień między jednostkami samorządu terytorialnego	132 000,00	0,00
			2/ Wydatki bieżące	0,00	132 000,00
			w tym:		
			dotacja na zadania bieżące dla Biblioteki Miejskiej	0,00	132 000,00
RAZEM				1 680 068,00	1 680 068,00

Załącznik Nr 6
do Uchwały Rady Miejskiej
Nr XXXVII/393/13
z dnia 28 listopada 2013 roku

zmieniający Załącznik Nr 5
do Uchwały Rady Miejskiej
Nr XXVII/272/12
z dnia 20 grudnia 2012 roku

I DOTACJE DLA JEDNOSTEK SEKTORA FINANSÓW PUBLICZNYCH				
I.1. DOTACJE PODMIOTOWE				
DOTACJE PODMIOTOWE DLA INSTYTUCJI KULTURY				
Lp.	Klasyfikacja budżetowa		Kwota dotacji	Nazwa instytucji
	Dział	Rozdział		
1	2	3	4	5
wydatki bieżące				
1	921	92109	1 098 360,00	Cieszyński Ośrodek Kultury „Dom Narodowy”
2	921	92109	581 500,00	Teatr im. A.Mickiewicza
3	921	92109	183 000,00	Zespół Pieśni i Tańca Ziemi Cieszyńskiej
4	921	92109	649 057,60	Zamek Cieszyn
5	921	92116	1 217 365,00	Biblioteka Miejska
6	921	92116	978 766,40	Książnica Cieszyńska
RAZEM			4 708 049,00	
I.2. DOTACJE CELOWE				
DOTACJE PRZEKAZYWANE INNYM JEDNOSTKOM SAMORZĄDU TERYTORIALNEGO				
Lp.	Klasyfikacja budżetowa		Kwota dotacji	Nazwa dotacji
	Dział	Rozdział		
1	2	3	4	5
wydatki bieżące				
1	801	80195	4 280,00	Dotacja celowa przekazywana innym gminom – nauczanie religii
2	851	85154	30 600,00	Dotacja celowa na pomoc finansową udzielaną między jst - prowadzenie ośrodka wsparcia dla ofiar przemocy w rodzinie
3	851	85158	39 890,00	Dotacja na pomoc finansową przekazywana innym gminom – dofinansowanie Ośrodka Przeciwdziałania Problemom Alkoholowym
4	750	75095	1 030,00	Dotacja celowa przekazana innym gminom - wzmocnienie współpracy między jst
RAZEM			75 800,00	
DOTACJE CELOWE DLA INSTYTUCJI KULTURY				
Lp.	Klasyfikacja budżetowa		Kwota dotacji	Nazwa dotacji
	Dział	Rozdział		
1	2	3	4	5
wydatki bieżące				
1	921	92109	140 000,00	Zamek Cieszyn - realizacja projektu "Inkubator przedsiębiorczości, innowacyjności i kreatywności"
2	921	92109	50 000,00	Zamek Cieszyn - realizacja projektu transgranicznego
3	921	92109	60 000,00	Cieszyński Ośrodek Kultury „Dom Narodowy”
RAZEM			250 000,00	

wydatki majątkowe				
1	921	92116	0,00	Biblioteka Miejska – dostosowanie zabytkowego budynku Biblioteki Miejskiej do potrzeb specjalnych grup użytkowników
2	921	92116	55 660,00	Biblioteka Miejska – "Biblioteka+" - modernizacja i doposażenie zabytkowego budynku Biblioteki Miejskiej w Cieszynie
RAZEM			55 660,00	

II DOTACJE DLA JEDNOSTEK SPOZA SEKTORA FINANSÓW PUBLICZNYCH

II.1. DOTACJE PODMIOTOWE

DOTACJE PODMIOTOWE DLA NIEPUBLICZNYCH PLACÓWEK OŚWIATOWO-WYCHOWAWCZYCH				
Lp.	Klasyfikacja budżetowa		Kwota dotacji	Nazwa placówki
	Dział	Rozdział		
1	2	3	4	5
wydatki bieżące				
1	801	80101	563 511,00	Katolicka Szkoła Podstawowa im. Św. Rodziny w Cieszynie
2	801	80101	291 750,00	Alternatywna Szkoła Podstawowa
3	801	80101	1 220 720,00	Szkoła Podstawowa Towarzystwa Ewangelickiego
4	801	80103	4 636,00	Alternatywna Szkoła Podstawowa
5	801	80104	978 490,00	Katolickie Przedszkole im. Dzieciątka Jezus
6	801	80104	897 980,00	Niepubliczne Przedszkole im. Jasia i Małgosi
7	801	80104	657 440,00	Przedszkole Towarzystwa Ewangelickiego
8	801	80104	382 470,00	Niepubliczne Przedszkole Anglojęzyczne The Oxford Kids
9	801	80104	550 080,00	Niepubliczne Przedszkole „Bajlandia”
10	801	80104	650 020,00	Niepubliczne Przedszkole Twórcze „TO TU”
11	801	80104	0,00	Punkt Przedszkolny „Tęczowa Kraina”
12	801	80104	0,00	Punkt Przedszkolny „U Babci Ewy”
13	801	80106	51 200,00	Punkt Przedszkolny „Tęczowa Kraina”
14	801	80106	38 960,00	Punkt Przedszkolny „U Babci Ewy”
15	801	80110	775 600,00	Gimnazjum Towarzystwa Ewangelickiego
16	801	80110	556 331,00	Katolickie Gimnazjum im. Św. Melchiora Grodzieckiego
17	854	85415	550,00	Katolicka Szkoła Podstawowa im. Św. Rodziny w Cieszynie
18	854	85415	2 000,00	Alternatywna Szkoła Podstawowa
19	854	85415	2 000,00	Szkoła Podstawowa Towarzystwa Ewangelickiego
RAZEM			7 623 738,00	

II.2. DOTACJE CELOWE

DOTACJE CELOWE DLA PODMIOTÓW NIE ZALICZANYCH DO SEKTORA FINANSÓW PUBLICZNYCH				
Lp.	Klasyfikacja budżetowa		Kwota dotacji	Rodzaj realizowanego zadania
	Dział	Rozdział		
1	2	3	4	5
wydatki bieżące				
1	630	63003	18 200,00	Zadania w zakresie turystyki
2	801	80113	20 000,00	Zadania w zakresie dowożenia uczniów do szkół

Lp.	Klasyfikacja budżetowa		Kwota dotacji	Nazwa placówki
	Dział	Rozdział		
1	2	3	4	5
3	801	80195	10 000,00	Zadania w zakresie oświaty i wychowania
4	851	85149	7 010,00	Zadania w zakresie promocji zdrowia
5	851	85153	27 000,00	Zadania w zakresie zwalczania narkomanii
6	851	85154	550 500,00	Zadania w zakresie przeciwdziałania alkoholizmowi
7	852	85295	272 720,00	Zadania w zakresie opieki społecznej
8	854	85412	45 000,00	Zadania w zakresie organizacji wypoczynku dzieci i młodzieży
9	900	90095	12 000,00	Zadania w zakresie ochrony środowiska
10	921	92105	127 010,00	Zadania w zakresie kultury i ochrony dziedzictwa narodowego
11	926	92605	705 550,00	Zadania w zakresie kultury fizycznej
12	853	85305	54 720,00	Dotacja celowa dla podmiotu prowadzącego żłobki - opieka nad dziećmi do lat 3
13	921	92120	50 000,00	Dotacje celowe na prace konserwatorskie, restauratorskie i roboty budowlane przy zabytkach wpisanych do rejestru zabytków, znajdujących się na terenie Cieszyna
14	754	75412	65 000,00	Dotacja celowa na remont nawierzchni placu manewrowego dla OSP Cieszyn Krasna
RAZEM			1 964 710,00	
wydatki majątkowe				
1	600	60053	250 047,91	Dotacja celowa na dofinansowanie realizacji inwestycji „Budowa sieci szerokopasmowego internetu na terenie gmin powiatu cieszyńskiego”
2	900	90001	550 000,00	Zadania w zakresie uporządkowania gospodarki wodno-ściekowej
3	900	90002	16 500,00	Zadania w zakresie usuwania i unieszkodliwiania odpadów niebezpiecznych
4	900	90005	50 500,00	Zadania w zakresie ograniczenia niskiej emisji
5	754	75412	500 000,00	Dotacja celowa na zakup samochodu dla OSP Cieszyn Bobrek
RAZEM			1 367 047,91	

Załącznik Nr 7 do uchwały
Rady Miejskiej Cieszyna
Nr XXXVII/393/13
z dnia 28 listopada 2013 roku
zmieniający Załącznik Nr 6
do Uchwały Rady Miejskiej
Nr XXVII/272/12
z dnia 20 grudnia 2012 roku

WYDATKI MAJĄTKOWE
wg działów i rozdziałów klasyfikacji budżetowej

Dz.	Rozdz.	Nazwa	2013
1	2	3	4
600		TRANSPORT I ŁĄCZNOŚĆ	747 711,91
	60016	Drogi publiczne gminne	415 650,00
		wydatki majątkowe	415 650,00
		Przebudowa ulicy Mickiewicza na odcinku od ul. Jerzego Trzanowskiego do ul. Władysława Orkana oraz ul. Kasztanowej na odcinku od ul. Mickiewicza do ul. Gen. Władysława Sikorskiego	0,00
		Budowa drogi łączącej ul. Frysztacką z ulicą Mała Łąka - etap II	57 900,00
		Przebudowa infrastruktury drogowej w ul. Sikorskiego - połączenie studni kanalizacji deszczowej w ul. Sikorskiego w Cieszynie	55 000,00
		Przebudowa ul. Mlecznej	15 750,00
		Zakup pojazdu typu Multicar na potrzeby MZD	90 000,00
		Zakup zamiatarek	197 000,00
	60017	Drogi wewnętrzne	12 014,00
		wydatki majątkowe	12 014,00
		Tablica pamiątkowa w płycie Rynku w Cieszynie	12 014,00
	60053	Infrastruktura telekomunikacyjna	250 047,91
		wydatki majątkowe	250 047,91
		Dofinansowanie zadania – Budowa sieci szerokopasmowego internetu na terenie gmin powiatu cieszyńskiego	250 047,91
	60095	Pozostała działalność	70 000,00
		wydatki majątkowe	70 000,00
		Budowa zintegrowanego węzła przesiadkowego	70 000,00
700		GOSPODARKA MIESZKANIOWA	2 882 905,54
	70005	Gospodarka gruntami i nieruchomościami	1 318 000,00
		wydatki majątkowe	1 318 000,00
		Wykupy gruntów i nieruchomości	200 000,00
		Termomodernizacja budynku Miejskich Hal Targowych wraz z modernizacją centralnego ogrzewania	0,00
		Termomodernizacja wybranych budynków użyteczności publicznej	66 000,00
		Przebudowa i remont targowiska rolno - spożywczego przy ul. Stawowej	957 000,00
		Rozbudowa targowiska miejskiego przy ul. Sarkandra	95 000,00

Dz.	Rozdz.	Nazwa	2013
1	2	3	4
	70095	Pozostała działalność	1 564 905,54
		wydatki majątkowe	1 564 905,54
		Budowa budynku socjalnego przy ul. Wiślańskiej	939 905,54
		Budowa budynku komunalnego z mieszkaniami socjalnymi	625 000,00
710		DZIAŁALNOŚĆ USŁUGOWA	400 000,00
	71095	Pozostała działalność	400 000,00
		wydatki majątkowe	400 000,00
		Ogród dwóch brzegów 2013-2015: Rewitalizacja przestrzeni i obiektów Cieszyńskiej Wenecji	383 000,00
		Ogród dwóch brzegów 2013-2015 Most Europejski	17 000,00
750		ADMINISTRACJA PUBLICZNA	549 500,00
	75023	Urzędy gmin	549 500,00
		wydatki majątkowe	549 500,00
		Zakupy inwestycyjne Urzędu Miejskiego	95 800,00
		Modernizacja pomieszczeń Ratusza	154 000,00
		Integracja systemów dziedzinowych i wdrożenie systemu poboru opłat za wywóz nieczystości stałych	0,00
		Cieszyński System Informacji Finansowo - Podatkowej	299 700,00
754		BEZPIECZEŃSTWO PUBLICZNE I OCHRONA PRZECIWPOŻAROWA	501 200,00
	75410	Komendy wojewódzkie Państwowej Straży Pożarnej	1 200,00
		wydatki majątkowe	1 200,00
		Dofinansowanie zadania - Modernizacja systemu łączności radiowej Państwowej Straży Pożarnej na terenie Powiatu Cieszyńskiego	1 200,00
	75412	Ochotnicze straże pożarne	500 000,00
		wydatki majątkowe	500 000,00
		Dofinansowanie zakupu nowego samochodu ratowniczo-gaśniczego dla OSP Cieszyn-Bobrek	500 000,00
758		RÓŻNE ROZLICZENIA	71 000,00
	75820	Prywatyzacja	71 000,00
		wydatki majątkowe	71 000,00
		Wydatki na zakup i objęcie akcji, wniesienie wkładów do spółek prawa handlowego oraz na uzupełnienie funduszy statutowych banków państwowych i innych instytucji finansowych	71 000,00
801		OŚWIATA I WYCHOWANIE	880 636,00
	80101	Szkoły podstawowe	823 736,00
		wydatki majątkowe	823 736,00
		w tym:	
		Szkoła Podstawowa nr 1	657 136,00
		Budowa sali gimnastycznej dla Szkoły Podstawowej Nr 1 w Cieszynie	657 136,00
		Szkoła Podstawowa nr 3	30 000,00
		Budowa placu zabaw przy Szkole Podstawowej Nr 3 w Cieszynie	30 000,00

Dz.	Rozdz.	Nazwa	2013
1	2	3	4
		Szkola Podstawowa nr 4	91 600,00
		Dostosowanie wewnętrznych instalacji kanalizacji sanitarnej i deszczowej w budynku przy Pl. Wolności 7 w Cieszynie do obowiązujących wymogów technicznych	91 600,00
		Szkola Podstawowa nr 6	45 000,00
		Zakup maszyny do renowacji boiska "Orlik"	45 000,00
	80104	Przedszkola	56 900,00
		wydatki majątkowe	56 900,00
		w tym:	
		Przedszkole Nr 19	6 900,00
		Ścieżka rowerowa w ogrodzie przedszkolnym	6 900,00
		Przedszkole Nr 20	50 000,00
		Termomodernizacja budynku Przedszkola Nr 20 w Cieszynie	50 000,00
852		POMOC SPOLECZNA	18 000,00
	85202	Domy pomocy społecznej	18 000,00
		wydatki majątkowe	18 000,00
		Zakupy inwestycyjne na potrzeby DSS	18 000,00
854		EDUKACYJNA OPIEKA WYCHOWAWCZA	135 300,00
	85417	Szkolne Schroniska Młodzieżowe	135 300,00
		wydatki majątkowe	135 300,00
		Modernizacja budynku Szkolnego Schroniska Młodzieżowego w Cieszynie	135 300,00
900		GOSPODARKA KOMUNALNA I OCHRONA ŚRODOWISKA	6 712 034,77
	90001	Gospodarka ściekowa i ochrona wód	6 386 224,60
		wydatki majątkowe	6 386 224,60
		Dofinansowanie zadań w zakresie uporządkowania gospodarki wodno - ściekowej	550 000,00
		Uporządkowanie gospodarki ściekowej w aglomeracji cieszyńskiej	5 413 398,20
		Budowa sieci kanalizacji sanitarnej w rejonie ul. Orzeszkowej i Odległej	163 500,00
		Budowa sieci kanalizacji sanitarnej w rejonie ul. Macierzy Szkolnej	22 410,00
		Budowa sieci kanalizacji sanitarnej w rejonie ul. Wietrznej	65 664,00
		Budowa sieci wodociągowej i kanalizacji ogólnospławnej, sanitarnej i deszczowej w rejonie ul. Hażlaskiej	50 000,00
		Budowa sieci wodociągowej w rejonie ul. Zamarskiej	26 500,00
		Budowa sieci kanalizacji sanitarnej i wodociągowej w rejonie ul. Przepilińskiego	19 980,00
		Budowa sieci kanalizacji sanitarnej w rejonie ul. Bielskiej	29 948,40
		Budowa sieci kanalizacji sanitarnej w rejonie ul. Gen. J. Hallera	10 950,00
		Budowa sieci kanalizacji sanitarnej w rejonie ul. Kątowej	33 874,00

Dz.	Rozdz.	Nazwa	2013
1	2	3	4
	90002	Gospodarka odpadami	16 500,00
		wydatki majątkowe	16 500,00
		Dofinansowanie zadań w zakresie usuwania i unieszkodliwiania odpadów niebezpiecznych	16 500,00
	90004	Utrzymanie zieleni w miastach i gminach	138 810,17
		wydatki majątkowe	138 810,17
		Park Kasztanowy - Plac zabaw	136 599,51
		Zwroty dotacji oraz płatności, w tym wykorzystanych niezgodnie z przeznaczeniem lub wykorzystanych z naruszeniem procedur, o których mowa w art. 184 ustawy, pobranych nienależnie lub w nadmiernej wysokości, dotyczące wydatków majątkowych.	2 210,66
	90005	Ochrona powietrza atmosferycznego i klimatu	50 500,00
		wydatki majątkowe	50 500,00
		Dofinansowanie zadań w zakresie ograniczania niskiej emisji	50 500,00
	90015	Oświetlenie ulic, placów i dróg	120 000,00
		wydatki majątkowe	120 000,00
		Rozbudowa i modernizacja oświetlenia ulicznego i miejsc postojowych	120 000,00
921		KULTURA I OCHRONA DZIEDZICTWA NARODOWEGO	55 660,00
	92116	Biblioteki	55 660,00
		dotacja celowa na inwestycje	55 660,00
		Dostosowanie zabytkowego budynku Biblioteki Miejskiej do potrzeb specjalnych grup użytkowników	0,00
		"Biblioteka +" - modernizacja i doposażenie zabytkowego budynku Biblioteki Miejskiej w Cieszynie	55 660,00
926		KULTURA FIZYCZNA	936 844,66
	92604	Instytucje kultury fizycznej	45 000,00
		wydatki majątkowe	45 000,00
		Zakup samojezdnej kosiarki z tylnym wyrzutem i koszem na trawę o napędzie spalinowym	20 000,00
		Modernizacja stadionu MOSiR w Cieszynie przy Al. Jana Łyska 21	25 000,00
	92695	Pozostała działalność	891 844,66
		wydatki majątkowe	891 844,66
		Zagospodarowanie terenów rekreacyjnych Cieślarówki w Cieszynie	891 844,66
RAZEM WYDATKI MAJĄTKOWE			13 890 792,88

Załącznik Nr 8 do uchwały
Rady Miejskiej Cieszyzna
Nr XXXVII/393/13
z dnia 28 listopada 2013 roku
zmieniający Załącznik Nr 7
do Uchwały Rady Miejskiej
Nr XXVII/272/12
z dnia 20 grudnia 2012 roku

PLANY DOCHODÓW WŁASNYCH JEDNOSTEK BUDŻETOWYCH I WYDATKI NIMI FINANSOWANE

Rodzaj jednostki	Dz.	Rozdz.	DOCHODY	WYDATKI	w tym	
					WYDATKI BIEŻĄCE	INWESTYCYJNE
1	2	3	4	5	6	7
Szkoła Podstawowa Nr 1	801	80101	110 500,00	110 500,00	110 500,00	0,00
Szkoła Podstawowa Nr 1	854	85412	4 500,00	4 500,00	4 500,00	0,00
Szkoła Podstawowa Nr 2	801	80101	203 810,00	203 810,00	203 810,00	0,00
Szkoła Podstawowa Nr 3	801	80101	17 100,00	17 100,00	17 100,00	0,00
Szkoła Podstawowa Nr 3	801	80148	342 400,00	342 400,00	342 400,00	0,00
Szkoła Podstawowa Nr 3	854	85412	30 390,00	30 390,00	30 390,00	0,00
Szkoła Podstawowa Nr 4	801	80101	6 000,00	6 000,00	6 000,00	0,00
Szkoła Podstawowa Nr 4	801	80148	259 186,00	259 186,00	259 186,00	0,00
Szkoła Podstawowa Nr 4	854	85412	9 000,00	9 000,00	9 000,00	0,00
Szkoła Podstawowa Nr 6	801	80101	19 825,00	19 825,00	19 825,00	0,00
Szkoła Podstawowa Nr 6	801	80148	139 474,00	139 474,00	139 474,00	0,00
Szkoła Podstawowa Nr 6	854	85412	73 680,00	73 680,00	73 680,00	0,00
Szkoła Podstawowa Nr 7	801	80101	10 250,00	10 250,00	10 250,00	0,00
Szkoła Podstawowa Nr 7	801	80148	70 000,00	70 000,00	70 000,00	0,00
Gimnazjum Nr 1	801	80110	14 950,00	14 950,00	14 950,00	0,00
Gimnazjum Nr 1	801	80148	287 281,00	287 281,00	287 281,00	0,00
Gimnazjum Nr 2	801	80110	20 500,00	20 500,00	20 500,00	0,00
Gimnazjum Nr 2	801	80148	280 700,00	280 700,00	280 700,00	0,00
Gimnazjum Nr 3	801	80110	87 200,00	87 200,00	87 200,00	0,00
Gimnazjum Nr 3	801	80148	85 400,00	85 400,00	85 400,00	0,00

Rodzaj jednostki	Dz.	Rozdz.	DOCHODY	WYDATKI	w tym	
					WYDATKI BIEŻĄCE	INWESTYCYJNE
1	2	3	4	5	6	7
Przedszkole nr 1	801	80104	58 000,00	58 000,00	58 000,00	0,00
Przedszkole nr 2	801	80104	78 000,00	78 000,00	78 000,00	0,00
Przedszkole nr 4	801	80104	81 000,00	81 000,00	81 000,00	0,00
Przedszkole nr 7	801	80104	42 000,00	42 000,00	42 000,00	0,00
Przedszkole nr 8	801	80104	54 000,00	54 000,00	54 000,00	0,00
Przedszkole nr 9	801	80104	38 000,00	38 000,00	38 000,00	0,00
Przedszkole nr 16	801	80104	82 000,00	82 000,00	82 000,00	0,00
Przedszkole nr 17	801	80104	42 000,00	42 000,00	42 000,00	0,00
Przedszkole nr 18	801	80104	48 000,00	48 000,00	48 000,00	0,00
Przedszkole nr 19	801	80104	25 000,00	25 000,00	25 000,00	0,00
Przedszkole nr 20	801	80104	95 000,00	95 000,00	95 000,00	0,00

Załącznik Nr 9 do uchwały
Rady Miejskiej Cieszyna
Nr XXXVII/393/13
z dnia 28 listopada 2013 roku

zmieniający Załącznik Nr 8
do Uchwały Rady Miejskiej
Nr XXVII/272/12
z dnia 20 grudnia 2012 roku

ZESTAWIENIE PRZYCHODÓW I ROZCHODÓW BUDŻETU

Lp.	TREŚĆ	KWOTA
1	2	3
	PRZYCHODY BUDŻETU	
1.	Z KREDYTÓW w tym: na realizację programów i projektów realizowanych z udziałem środków, o których mowa w art. 5 ust.1 pkt 2 ustawy o finansach publicznych	2 193 147,77 2 000 000,00
2.	Z POŻYCZEK	669 593,73
3.	ZE SPLATY UDZIELONYCH POŻYCZEK	1 000 000,00
4.	WOLNE ŚRODKI Z LAT UBIEGLYCH	1 109 358,22
5.	RAZEM PRZYCHODY (1 + 2 + 3 + 4)	4 972 099,72
6.	DOCHODY BUDŻETU	123 718 801,55
7.	RAZEM PRZYCHODY I DOCHODY BUDŻETU (5 + 6)	128 690 901,27
	ROZCHODY BUDŻETU	
8.	SPLATA KREDYTÓW w tym: na realizację programów i projektów realizowanych z udziałem środków, o których mowa w art. 5 ust.1 pkt 2 ustawy o finansach publicznych	5 223 583,00 2 000 000,00
9.	SPLATA POŻYCZEK	763 451,00
10.	UDZIELONE POŻYCZKI	1 000 000,00
11.	RAZEM ROZCHODY (8 + 9 + 10)	6 987 034,00
12.	WYDATKI BUDŻETU	121 703 867,27
13.	RAZEM ROZCHODY I WYDATKI BUDŻETU (11 + 12)	128 690 901,27